Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3174unse_3

Año XXXI — ABRIL 15 DE 1950 — PORTE PAGO — N.o 744

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.
Teléfono 63. Tarariras. — Depto. de Colonia

Administrador: ERALDO LAGEARD.
Baez 484. — Montevideo. — Telf. 41-48-22.

Redactores: Pastor Juan Tron, Sra. Lidia B. de Revel, Srta. Blanca E. Pons.

Imprenta Editora:
"El Siglo Ilustrado" — YI 1276
Montevideo — Teléfono 8-53-15.

LIBRARY OF PRINCETON THEOLOGICAL SEMINARY MAR 1988

CONTENIDO:

"¡No me molestes!". — Despedida. — V Congreso de la Juventud Evangélica Latinoamericana. — Del Director. — Nuestros Niños. — Defensa y ataque. — Bibliográficas. — Hogar para Ancianos. — Página Femenina. — ¿Qué haría Jesús? — Mirando vivir. — La única meta. — "La vida es muy corta para hacerla pequeña". — Bancarrota de ideales, triunfo de personas. — Sociedad de tipo único. — El punto de apoyo. — ¿Por qué se calla? — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

"¡No me molestes!"

¿Qué tengo yo contigo, Jesús, Hijo del Altísimo? (Lucas 8|28).

Tal es la pregunta de un pobre atormendo del demonio, dirigida a Jesús que quería sanarle. En su angustia y desvarío, no quería ser molestado; pues reconocía que Jesús, el Hijo del Altísimo, se acercaba a él para sanarle, para volverle en sí. Se sentía muy bien como estaba, y no quería ver su plácida ¡y triste vida! molestada por la benéfica intervención de aquél que sanaba los cuerpos y las almas.

¡Cuántas veces los anunciadores del Evangelio también fueron tenidos, por eso mismo, por perturbadores de la paz y de la tranquilidad de las gentes. Los apóstoles fueron llamados en Tesalónica "los que alborotan el mundo..." ¡Sí que lo trastornaban: y trastornaban también los intereses creados de aquéllos que medraban a la sombra dela ignorancia y de la superstición del pueblo! Y trastornaban también las conciencias adormecidas de aquéllos que nunca habían sentido una inquietud espiritual o moral en sus vidas. ¡Es que es tan cómodo estarse así, sin el cosquilleo de la conciencia, que lo pincha a uno hacia algo mejor; que lo incita y le exige subir un poco más arriba que lo deja desconforme consigo mismo; que finalmente lo humilla y le hace ver lo pobre y miserable y desnudo que uno es. ¿Y, no vemos a diario enfermos que "se dejan estar", sin consultar al médico por temor a un diagnóstico desagradable? ¿No ha habido personas que no acudían a los Dispensarios móviles de Salud Pública, precisamente porque sabían que estaban atacados de terrible mal? ¡Qué inconciencia! ¡Qué suicidio!

Pues así sucede quizá con mayor frecuencia aún, y sobre todo con más desastrosas consecuencias, en la vida moral y espiritual de los individuos y de las colectividades.

Por esto Jesús, al enfermo de junto al estanque de Bethesda, que hacía 38 años que yacía enfermo, le pregunta si aún le quedan ganas de cambiar de situación, o si prefiere terminar su vida así, impedido, aniquilado casi. Podía en efecto, no desear salir de su condición; podía haber muerto en él todo deseo de un cambio, aunque bien se diese cuenta de que era para su bien y su felicidad. Pero no: él quería ser sano, y así Jesús pudo sanarle.

El mismo Jesús se acerca a cada ser humano, cuando éste siente inquietudes espirituales. Se acerca a cada uno de nosotros, queriendo sanarnos, deseando darnos vida abundante, librarnos quizá de algún demonio. ¿Qué no tenemos demonios, nosotros? ¡Cómo no! Ese mal genio que a veces realmente nos domina y nos pone fuera de sí ¿qué es, sinó un espíritu malo, semejante al que se apoderaba del Rey Saúl, y que el joven poeta David tenía que ahuyentar con su arpa? Y ¿qué diremos del egoísmo que tan fácilmente hace presa de nuestros motivos, volviéndonos insensibles a las necesidades y a los más elementales derechos de los que nos rodean, quizá en nuestro propio hogar? ¿Y de la posesión por el dinero, al que tantos cristianos adoran, veneran y obedecen ciegamente? ¡Ya lo creo que a veces enormes "legiones" de demonios nos poseen!

Jesús, pues, se acerca a nosotros, como al endemoniado gadareno, queriendo libertarnos de tan horrible esclavitud. Se acerca a veces por medio de alguna lectura, de algún mensaje que hiere nuestra concieneia y que al primer momento levanta en nosotros la protesta: "¿Has venido a molestarnos antes de tiempo?". Se acerca otras veces ¡cuántas veces! por medio de la prueba, de las dificultades de la vida.

¿Cómo lo recibiremos? ¿Qué le contestaremos? ¿Cómo el poseído de Gadara: "¿Qué tienes conmigo, vienes a molestarme?" ¿O, como muchos otros en su tiempo y después, hasta nuestros días: "Sí, quiero ser sano; quiero ser libre de la eselavitud del vicio, de la pasión que me domina, del demonio que me tiene sujeto y me hace hacer el ridículo...?"

Delante de nosotros está la posibilidad de elección. "Yo estoy a la puerta y llamo: *si alguno abriere...*" Somos nosotros los que, de dentro, tenemos que abrir los cerrojos de nuestro corazón para que El entre; es una puerta que no tiene cerraduras por fuera: nadie sino nosotros mismos podemos abrirla. ¿La abriremos a Jesús, el dador de la vida y la libertad gloriosa de hijos de Dios? ¿O dejaremos entrar los demonios que tan sólo quieren esclavizarnos y perdernos?

Dios nos ayuda a elegir sabiamente.

C. N.

———oOo———

Despedida

El viernes 31 de marzo se efectuó en Tarariras un acto de despedida al Pastor Silvio Long y familia. Un centenar de personas rodearon a los homenajeados en un sencillo acto organizado por el Consistorio y la Liga Femenina, al que se adhirieron también la Unión Cristiana y la Escuela Dominical.

En nombre de toda la Iglesia habló el miembro del Consistorio don Pablo M. Salomon, haciendo resaltar la gran actividad desarrollada por el Sr. Long, durante los ocho años que atendió esta tan vasta Congregación.

El Pastor Long, al contestar y agradecer las palabras de despedida manifestó que reconocía no haber hecho todo lo que hubiera deseado hacer en favor del adelanto espiritual de la Obra, pero confía en que Dios hará crecer y fructificar la simiente sembrada. Manifestó su gratitud hacia las numerosas familias que han colaborado, secundándolo así en la pesada carga pastoral.

El domingo 2 de abril resultó particularmente solemne el culto de despedida, al cual estaban presentes el nuevo conductor de esta Iglesia, Pastor Carlos Negrin y señora.

Por la mañana los niños de la Escuela Dominical, demostraron su simpatía y aprecio hacia el Sr. Long, quien siempre que sus tareas se lo permitieron concurría y colaboraba en las actividades con los niños. El canto de un himno apropiado y el apretón de

manos de los 87 niños presentes ese día, con sus instructores, fueron el testimonio de aprecio ofrecido con espontaneidad por la E. Dominical.

Luego en el culto, el mensaje de despedida cálido y sincero, así como las oportunas palabras pronunciadas por el Pastor Negrin, fueron rubricadas por la celebración de la Santa Cena, dejando en todos los presentes profunda impresión.

Aunque quizá sería mejor dedicar un artículo aparte para referirnos a la separación del grupo de Tarariras de los de Riachuelo, San Pedro y Colonia, pensamos que también puede mencionarse algo aquí.

Desde el año 1906 en que fuera fundada esta Iglesia, siempre marchó unida bajo la dirección de un solo Pastor; de manera que la separación, después de más de cuatro décadas, no deja de ser dolorosa; especialmente para las personas de edad avanzada que recuerdan las dificultades y las satisfacciones recogidas a través de tan largo período; dificultades decimos; pero con placer recordamos que todas fueron superadas; y si en determinadas circunstancias puede haber habido cierto enfriamiento con algunos grupos, el hecho es que siempre hubo entendimiento y colaboración; y nos complacemos en manifestar que durante los ocho años del ministerio del Pastor Long, ese entendimiento y colaboración fueron particularmente estrechos; los últimos años, en la parte financiera, se colaboró tan eficazmente que no hubo prácticamente problemas; pues se estableció la Caja única, aunándose así el esfuerzo de todos. Y, cuando eventualmente algún miembro del Consistorio era llamado a presidir algún acto en estos grupos, siempre fué recibido como uno de la propia casa.

Recordando el pasado y si nos dejamos dominar por el espíritu "conservadorista", estaríamos tentados a decir: "¡Qué lástima!"; pero si pensamos por otra parte en el adelanto que significa el hecho de que surja una nueva Iglesia y que estarán mejor atendidas las dos, sólo nos resta dar nuestra aprobación y pedir con todo el corazón "que ello sea para la mayor gloria de Dios".

Pablo M. Salomon.

———oOo———

V Congreso de la Juventud Evangélica Latinoamericana

(Tarariras, abril 29 - mayo 1.º de 1950)

Como Valdenses, nos cae encima el honor de dar la bienvenida al V. Congreso de la Juventud Evangélica Rioplatense. No podemos creer que esta distinción de que somos objeto se deba a la especial intervención de la juventud valdense en las actividades ecuménicas; pues debemos reconocer que siempre hemos sido más bien lerdos en trabajar y pensar con otras juventudes evangélicas vecinas. Pero sí creemos, por otro lado, que el privilegio de tener entre nosotros este Congreso será —o deberá ser— una poderosa palanca, para lanzarnos más decididamente en la corriente de la cooperación interdenominacional, especialmente en el terreno del estudio y del trabajo juvenil.

Ya oímos levantarse por ahí, de muchas partes, la objeción: "¡Un congreso más! ¿Para qué sirven los congresos? Floridos discursos, bien elaboradas conclusiones que muy pronto se olvidan sin ponerse en práctica".

No crean, amigos: algo se hace. Claro que muchas veces se tomarán resoluciones en el calor del entusiasmo, o impresionados por un fervoroso discurso, pero que luego en la práctica, en el diario y común batallar de nuestras congregaciones resultan poco menos que imposible llevarlas a la práctica (o es que no queremos intentarlo, siquiera). No importa; pues no sucede lo mismo con todas ellas; al contrario, a la vuelta de un nuevo Congreso de la misma índole, revistando lo resuelto y lo realizado, los propios pesimistas organizadores tienen que constatar que es mucho lo que se ha hecho ya; que las cosas, en efecto, han cambiado desde los comienzos. Por otro lado, algo semejante ocurre con todas nuestras Asambleas y Conferencias; pero a nadie se le ocurre por ello dejar de realizarlas.

Luego hay otro elemento muy digno de tomarse en cuenta, cuando analizamos los resultados netos de cualquier congreso internacional e interdenominacional, como será este de Tarariras: no olvidemos que de estas concentraciones juveniles nace un contacto y una amistad con dirigentes de distintos lugares, con experiencias muy distintas a las nuestras, con otras visiones de las necesidades del mundo y de las posibilidades que se ofrecen a la juventud para remediarlas o mejorarlas. Tales contactos y amistades enriquecerán sin duda alguna nuestra experiencia y nos orientarán y estimularán en nuestra acción.

Por ésto decimos de todo corazón: **"¡Bienvenido entre la juventud Valdense el V. Congreso de la Juventud Evangélica!"**

Del Director

Aprovecho la ocasión de comunicar a los apreciados colaboradores mi nueva dirección postal, para recordar algunas cosas que frecuentemente se olvidan, o que siempre hay alguno que no sabe:

1.º — Todo material para ser publicado, debe estar en la Imprenta el día 9 de cada mes, para el número del 15 del mismo; y el 24 para el número del 1.º del mes siguiente. Por consiguiente: los corresponsales que envían las noticias directamente a la Imprenta, deben tomar las medidas necesarias de acuerdo a las distancias, para no ocasionar demoras en la impresión del periódico. Las colaboraciones que se envían al suscrito, deberán estar en sus manos al menos el día anterior a cada uno de los citados, (el 8 y el 23 de cada mes).

2.º — Todo lo relacionado con avisos, suscripciones, direcciones, deben entenderse con los señores Agentes o con el Administrador.

3.º — No se publicarán clisés si no se acompaña el importe.

Carlos Negrin.

Tarariras, Depto. de Colonia.

———oOo———

Nuestros Niños

(A cargo de la Srta. Blanca E. Pons)

Mis queridos niños:

¿Habéis empezado todos a ir a la Escuela Dominical? Porque quiero haceros un pedido: que al finalizar el año *todos* los que no hayan faltado ni un domingo me envíen sus nombres; y espero que sean muchos.

• • •

Para los más chiquitos.

LA RANITA VALIENTE

En el tronco grueso y carcomido de una viejísima higuera vivían Ramona y Antonia, dos ranitas de esas muy lindas, chiquitas, de patas largas que terminan en una ventosa para poder subir a cualquier lado sin escalera. Las dos sabían cantar muy bien, a lo menos a ellas les parecía. Ramona sabía un solo canto y lo repetía siempre: ¡Croá, croá, croá! ¡Quién sabe lo que quería decir!

Antonia sabía también un canto solamente y deseaba cantarlo más fuerte que Ramona. Decía así: ¡Cuquí, cuquí, cuquí! No entiendo el idioma de las ranas, de modo que no puedo decirles que significaba ésto; pero creo que las dos querían decir que estaban contentas; que el mundo, es decir la higuera, era muy lindo, y que no había casa más hermosa y cómoda que la suya.

Sin embargo Ramona y Antonia eran curiosas y un día resolvieron hacer un viaje para saber qué había más allá de su higuera.

En pocos saltos estuvieron abajo; luego, siempre con sus graciosos saltitos, avanzaron por entre el pasto fresco hasta que llegaron al pie de una pared blanca.

—¿Qué será ésto, Antonia? — preguntó Ramona.

—¿No será el tronco de una higuera enorme?, contestó Antonia, que no era muy inteligente.

—¡No seas tonta! Esto no se parece en nada a una higuera. ¿Subamos a ver qué es?

—¡Oh, no tengo miedo de lastimarme, contestó la tímida Antonia. Pero por fin su amiga la convenció de que subieran a examinar esa cosa tan rara, y así lo hicieron.

Subiendo, una patita aquí y otra más arriba, llegaron a un agujero y asomaron por él sus cabecitas.

Naturalmente no supieron qué era aquello; pero yo les diré a ustedes que era la ventana de una despensa. Ramona y Antonia, viendo toda clase de tarros y frascos, quedaron

encantadas y decidieron seguir, más adelante. Pero ¡oh desgracia! De un salto fueron a dar en un recipiente que contenía un líquido blanco y espeso; ¡la crema que doña María tenía pronta para hacer la manteca! En vano intentaron salir de allí, las pobres ranitas: las paredes del recipiente de loza, untadas con la crema, eran demasiado lisas para que se prendiesen las ventosas de las patitas. Imposible también emprender un salto con aquéllo que se les pegaba a las patas. La pobre Antonia, después de intentar varias veces, echó a llorar y declaró que no había más remedio que morir hundida en aquella cosa blanca.

Pero Ramona era valiente y decidió luchar hasta el fin. Muerta de cansancio seguía pataleando para no ahogarse, hasta que, por fin sintió que podía descansar sobre una especie de bola dura, que no se hundía. ¿Qué era aquéllo? Pues, que Ramona, de tanto batir la crema con sus patitas, había hecho la manteca! Y sobre el pan de manteca descansó hasta que doña María entró a buscar su sopera. "¡Qué asco! ¡Una rana en la manteca!", exclamó horrorizada. Y echó todo al patio, desde donde Ramona, en cuatro saltos, estuvo en su higuera. No así la pobre Antonia que pereció ahogada.

La ranita cantó por varios días muy tristemente ¡croá! ¡croá! ¡croá! Se sentía muy sola, sin su buena amiga. Por suerte no faltó otra ranita que viniese a hacerle compañía y a cantar ¡cuquí! ¡cuquí!

A todas las ranitas pequeñas, cuando Ramona les cuenta esa terrible aventura, añade siempre este consejo: "No conviene ser demasiado curioso, porque hay muchas cosas peligrosas en el mundo", y este otro: "Hay que ser valiente y luchar hasta conseguir la victoria".

MANDARIN

Ya me parece ver a alguno yendo a buscar en el diccionario la explicación de la palabra *mandarín,* y leyendo más o menos lo siguiente: "Nombre dado a ciertos personajes importantes en la China, etc., etc.". Sin embargo no es de uno de esos señores importantes que voy a hablaros, sino de una sencilla y humilde vaquita a la cual, no sé quien ni por qué, le puso ese nombre tan... raro para una vaca.

Bueno, pero es que esta Mandarín, como aquélla de la tan popular canción, "no es una vaca cualquiera", porque habita en los Valles Valdenses, y allí esos animales son apreciados, alimentados, cuidados, mimados casi, como si fuesen un mandarín de China, cosa muy natural puesto que son tan indispensables como caros.

Mandarín se pasa casi todo el año en su establo, comiendo el perfumado pasto seco; pero en verano está de vacaciones porque sale todos los días a comer una verdadera golosina, pasto verde que ella misma elige y arranca con sus grandes incisivos.

Y como también entonces está de vacaciones Arturito, he aquí por qué se van los dos juntos de paseo, si así puede decirse. Y aquí creo que corresponde que haga la descripción de mi personaje importante: Mandarín es una lindísima vaquita de patas cortas y cuerpo más bien grueso. Su cabeza es también bastante más corta que la de nuestras vacas rioplatenses.

Tiene ojos inteligentes y mansos y una hermosa piel color te con leche que, gracias a las cepilladas que recibe cada día, es suave y reluciente.

El niño que en el estío la cuida, vive en una aldea alpina de las más rocosas, acurrucada y como incrustada en la falda de la montaña. A unas dos cuadras de distancia, en otra aldea, vive su abuela y allí está el establo de Mandarín.

Arturito es pequeño y delgado por su edad. Los grandes ojos celestes y las larguísimas pestañas son la mayor belleza de su cara simpática, en que la frecuente sonrisa deja ver dientes muy blancos y parejos. Después de almorzar se pone en marcha, por el estrecho camino que une las dos aldeas, provisto de su bastón, su honda y un periódico ilustrado en vivos colores. Cuando baja corriendo entre las piedras hacia el establo, Mandarín ya reconoce el ruido de los gruesos zapatos claveteados, y en cuanto se abre la puerta vuelve la cabeza en señal de expectativa. Arturito la desata y ella sale de su oscuro encierro a la plena luz de un sol de verano; pero no se aleja, espera a su patroncito que se entretiene un momento en mirar a los conejos y en cerrar la puerta. Me río viendo la actitud de Mandarín. Vuelve la cabeza hacia atrás como diciendo: "¡Ea! ¿qué haces? ¿no ves que estoy esperando? Dime siquiera a donde vamos a ir hoy". Recién se pone en movimiento cuando el niño se lo indica con un grito. Se dirigen entonces a la fuente, en cuyo vasto pilón hunde la vaca el morro y bebe con ruidoso deleite el agua fresquita. Y como desde allí pueden ir en varias direcciones en busca de la rica hierba olorosa, Mandarín espera una nueva voz de mando: "¡Arriba!" "¡Abajo!".

Ese día Arturito la conduce, siempre por caminitos pedregosos, a un pequeño valle muy pintoresco. El agua brinca entre grandes peñascos con un rumor continuo.

(Continuará).

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

Después de decir a todas: ¡Bienvenida a la Colmena!, voy a contestar particularmente a las cartas recibidas.

A *Gloria*: Gracias por la poesía. ¿Sabes, Gloria, que tus contestaciones han sido las primeras que llegaron en 1950 Te felicito.

A *Rita*: Tu carta, tan amable, me causó mucha alegría. Tu deseo será satisfecho; a mi también me gustan mucho las biografías.

A *Glenys*: Eres una buena hermanita, puesto que te preocupas por los más chiquitos. Trataré de escribir de esos cuentos que deseas leer a tu hermanito.

A *Otilia y Juan Carlos*: Me alegro de que ustedes tengan tanto cariño por nuestro rincón. Espero que no, que nunca se dejará de publicar. Trato de complacer el gusto de ustedes por las narraciones que se refieren a los Valles.

A *Maribel*: Guardo como recuerdo tu lindo dibujo de la colmena. Te agradezco por tus ideas para hacerla más interesante.

Chiquitos: ¿Son demasiado difíciles las preguntas para ustedes? Porque hasta ahora son muy poquitos los que las contestan...

A *Dorita*: Gracias por tu carta. Tu deseo coincide con el de Otilia y J. Carlos.

Mayores de 10 años.

Respuestas de marzo:

1.—Jesús se crió en Nazareth.
2.—Sí, era sano. "El niño crecía y se fortalecía", (vers. 40).
3.—Sí, era buen alumno, (vers. 40, 47 y 52).
4.—Volvió a Jerusalem a los 12 años.
5.—Se quedó porque le gustaba oír las cosas que se referían a Dios.
6.—Temieron que se hubiese perdido.
7.—"Y estaba sujeto a ellos".

Fuga de consonantes

Dios tenga misericordia de nosotros y nos bendiga.

Contestaron: Gloria Geymonat, Darío Mondon, Rita J. Mondon, Dorita Fuentes Guigou, Nélida Dalmas, Noris Artus Gonnet, Otilia y J. Carlos Félix, Nenina Oronoz, Armando, Haydée y Violeta Ponce, Glenys Rameau, Héber Rostan Bouissa.

Preguntas para abril

Fuga enviada por Nélida Dalmas.

E. .o.a.e..e e. .i .ue..c y .i .a.u. (Salmo 62).

Escribir en forma corriente la siguiente receta (y probarla, si es posible).

Torta Bíblica

1) 1|4 kilogramo de Jueces 5:25 (última parte).
2) 1|4 kilogramo de Jeremías 6:20 (caña de...).
3) Una cucharada de I Samuel 14:25.
4) Tres cucharadas de Jeremías 17:11.
5) 1|4 kilogramo de I Samuel 30:12.
6) 1|4 kilogramo de Nahum 3:12 (picado).
7) 60 gramos de Números 17:8 (remojadas y picadas).
8) 1|2 kilogramo de I Reyes 4:22.
9) Sazonar con II Crónicas 9:9.
10) Una pizca de Levítico 2:13.
11) Una cucharita de Amós 4:5.
12) Tres cucharadas de Jueces 4:19.

Batir los ingredientes 1, 2 y 3, hasta que queden cremosos, agregar 4, uno por uno sin dejar de batir. Agregar 5, 6 y 7, y batir bien; agregar a la preparación 8, 9, 10 y 11 previamente mezclados, y por último 12. Cocinar en horno moderado por espacio de 2 horas.

Menores de 10 años

Respuestas de marzo:

1.—Eran pescadores.
2.—Trabajaban en el lago o mar de Galilea.
3.—Se llamaban Simón Pedro y Andrés.
4.—Jacobo y Juan.

5.—Iremos cuando hayamos sacado la red. Iremos cuando hayamos remendado las redes.
6.—Debemos obedecer enseguida.

Contestaron: Maribel Dalmas, Nélida Lesli Nan, Estela Vinçon Geymonat.

Preguntas para abril

Lectura Juan 20:1-18.
1.—¿Cómo se llamaba esa mujer?
2.—¿A dónde había ido?
3.—¿Por qué lloraba?
4.—¿Qué cosa hermosa vió?
5.—¿Quién la consoló?

———oOo———

Defensa y ataque

Dos tácticas debe saber utilizar todo ejército: la una consiste en defenderse de sus enemigos, la otra en ataearlos. Ambas son necesarias, y normalmente ambas deben emplearse simultáneamente; pues, mientras atacan, debe además cuidar su retaguardia, sus flancos, sus propias filas. El frente no es necesario cuidarlo: el ataque constituye por sí solo la mejor defensa.

A veces no se puede atacar: hay que limitarse a la defensa, a no dejarse rodear, a no dejar penetrar los proyectiles que diezmarían y aniquilarían a corto plazo el más numeroso y mejor pertrechado de los ejércitos. Pero, la táctica defensiva no es la finalidad de un ejército; y con ella no se ganan las guerras. ¡Hay que atacar!

¡Hay que atacar! Es la orden que de todas partes recibe el ejército de Cristo que es su Iglesia. No atacar a personas o instituciones, porque nuestra lucha "no es contra sangre ni carne"; sino atacar al pecado, la indiferencia, el error, el materialismo, la sensualidad... y todo ese ejército de enemigos del alma que constantemente acechan para atacarla, matarla, herirla o hacerla prisionera.

La Iglesia cristiana debe "atacar" *evangelizando;* es decir, haciendo llegar el conocimiento del evangelio donde aún no es conocido.

La Iglesia debe *atacar* combatiendo en sus propias filas el error y la ignorancia, la mundanalidad y la indiferencia que tanto debilitan sus filas.

La Iglesia debe atacar descubriendo el mal donde esté — disfrazado o agazapado las más de las veces — y darle a conocer por su verdadero nombre.

Con una táctica puramente defensiva, la Iglesia cristiana no puede avanzar ni cumplir con su misión: se queda dónde está, o, lo que es más grave y probable, retrocederá. Sus soldados más activos y de más valer desertarán; sus armas se enmohecerán por el no uso, y muy pronto no servirán más para nada.

Hay que atacar. Y hay también que defenderse. Hay que mantener la vida activa, la disciplina y el entusiasmo combativo en las filas. Hay que alimentar las tropas, adiestrar los oficiales y, sobre todo, mantener siempre expeditas las líneas de comunicación con el Supremo Comando, a fin de recibir constantemente de Arriba órdenes claras y sabias, víveres, municiones y aliento. ¡Qué siempre estén en pleno funcionamiento las estaciones emisoras y reeeptoras de la Oración!

———oOo———

Bibliográficas

Acabamos de recibir *Literatura Evangélica*, revista bibliográfica trimestral, en su número 7, correspondiente a enero-marzo de 1950, editada por la editorial y librería La Aurora y la Casa Unida de Publicaciones, de México. Destinada a dar a conocer las últimas novedades en literatura evangélica, es una revista que debieran consultar todos cuantos tienen que ver con la difusión de dicha literatura en nuestras Iglesias. *Mensajero Valdense*, y la Librería Pastor Miguel Morel, en C. Valdense, la tienen a disposición de los interesados quienes podrán hallar en ella sucintas informaciones sobre los libros evangélicos recientemente editados. Por otra parte se distribuye gratuitamente y estamos seguros de que si alguien la solicita a la Librería La Aurora, con mucho gusto se la remitirían.

———oOo———

Hogar para Ancianos

DONACIONES EN SUBSTANCIAS DE LOS MESES DE ENERO, FEBRERO Y MARZO

De *Colonia Valdense*: Granja Alouette: 1 canasto de duraznos, 1 1|2 cajón de uva. Ana A. U. de Tron: fruta y leña. Emilio Robert: 1 camionada de abono. José Bruzese: 50 cebollas. Máximo Oronoz: 10 lts. vino. Heriberto Berton: trabajos en el Hogar. Paulina de Michelin Salomon: azúcar. Elena Gaydou: té. Carlos Scarencio: 1 cajón uva. Elvira Malan Geymonat: semilla de flores.

De *Colonia Suiza*: Md. Bonnet y Bonato: caramelos. Pastor Adventista: bombones y bizcochitos.

De *Cosmopolita*: Josefina G. de Baridon: 1 bolsa de papas. Alberto Baridon: 6 kgs. miel. Liga Femenina: masas.

De *Tala de Miguelete*: Rosalía M. de Reuter: frazadas y ropa.

De *Montevideo*: Señora Gallangher: 2 trajes, 1 pantalón, 1 capa, 1 batón, 3 sombreros, 3 pares zapatos, 9 camisas y 1 cinturón y tiradores.

Agradecemos muchísimo a todos estos donantes.

A. A.

PAGINA FEMENINA

A cargo de la Sra. Lidia B. de Revel

EL DEBER DE ORAR ¿COMO DEBEMOS ORAR?

San Pablo nos dá la respuesta: "Orad sin cesar"; (Tes. 1.º 5-17).

El tema que he elegido para mi meditación de esta tarde se encuentra en el texto: *"Orad sin cesar"*, palabras solemnes dirigidas por el Apóstol San Pablo a los Tesalonisenses en su primera espístola, cap. 5, versos 17, palabras que no sólo significan una exhortación, sino una orden terminante, que nos es trasmitida a nosotros también y que como tal debemos acatar y apropiarla a nuestra vida de cada día. Orar sin cesar, en todo momento, en toda circunstancia, en toda necesidad. ¿Es ésto posible? podemos estar continuamente en medio de las preocupaciones y de las tareas cotidianas en actitud de oración Creo que el significado que el Apóstol quiso dar a sus palabras no fué precisamente como podríamos suponer en el primer momento al leerlas: que debemos estar continuamente encerradas o arrodilladas en la cámara de oración, lo cual ni nos permitiría ya realizar ninguna otra ocupación por buena que ella fuera, sino que quiso significar que en cualquier instante de nuestra vida en nuestras tareas, conversaciones o pensamientos debemos conservar siempre un espíritu de respeto y sumisión a la voluntad divina, tal como debemos tenerlo en la oración y vivir dignamente para no interrumpir en ningún momento nuestra comunión con nuestro Padre, como en constante oración y si muchas veces hallamos difícil cumplir con esta órden, creo que, sinceramente debemos confesar que muchas veces absorbidas demasiado por nuestras preocupaciones y asuntos de segundo valor, del diario vivir descuidamos un tanto la oración en la que debemos ser mucho más constantes y es éste el principal motivo de muchos fracasos en nuestra vida. Muchas veces, con demasiada facilidad, nos desalentamos ante las contrariedades que todos hallamos alguna vez en nuestro camino, pero si afirmándonos en nuestra fe, oramos con fervor a nuestro Dios, nos sentimos siempre fortalecidas, con nuevas energías para luchar y ya nuestras dificultades no nos parecerán grandes porque sentimos que no estamos solas, que El nos ayuda y nos hace vencedoras. "Orad sin cesar" la oración además de ser una necesidad del alma sedienta que anhela el agua de vida para poder vivir cristianamente, es un privilegio que disponemos para hablar con toda sinceridad a nuestro Buen Padre Celestial del cual somos y recibimos todas las cosas, a quien debemos hacer partícipe de todas nuestras inquietudes, deseos y emociones, privilegio que siempre trae bendición y paz a nuestro corazón. Oremos sí, antes de emprender cualquier camino o iniciativa en nuestra vida, oremos para agradecerle los dones recibidos, oremos para recibir inspiración y fuerza en todo momento difícil. Y si alguna vez nos sentimos entristecidas porque nos parece que Dios no contesta favorablemente a algunas de nuestras súplicas que

le hemos hecho con insistencia, no debemos desanimarnos, quizá sea el motivo nuestra poca fe o porque no es esa su divina voluntad. El hará por nosotras lo que más nos conviene, pues El sabe mejor que nosotras lo que necesitamos y solo hará lo que sea para nuestro bien como Jesús dijo: si vosotros, siendo malos, sabéis dar buenas cosas a vuestros hijos, ¿cuánto más vuestro Padre celestial dará buenas cosas a los que las piden? (Mateo 7-11). Oremos con mucha fe y humildad, imitando siempre a Jesús que en angustioso trance de su agonía, ora a su Padre celestial y dice sumiso, después de exponer su demanda: "hágase tu voluntad y no la mía".

Me he referido hasta ahora al deber de orar por nuestras necesidades personales que nos trae siempre nuevas bendiciones si somos constantes y sometemos nuestro yo a la voluntad de Dios; pero la orden de orar sin cesar no debe ser personal solamente, sino extenderse a la intercesión. Creo que es una oportunidad, un nuevo don que Dios pone a nuestro alcance; si muchas veces oráramos más fervorosamente por nuestros hijos y demás familiares, por todos nuestros semejantes, de cuánta ayuda podrían ser nuestras intercesiones en sus momentos de lucha, de duda, de pena, de dificultades o de indecisión frente a las tentaciones, ayuda inestimable que podemos ofrecer a todos, desde nuestro sitial más modesto. "La oración de fe puede mucho", dijo el Apóstol Santiago. Y para el progreso de nuestras Ligas, para que puedan ser de mayor utilidad en nuestra querida Iglesia, también deben ser objeto primordial de nuestra oración. Pongamos todo con amor y fe en las sabias manos de Dios y lo poco que podamos hacer nosotras se volverá mucho, multiplicado por su poder infinito. Si vemos a nuestro alrededor tibieza o apatía espiritual, oremos con más voluntad y cuidemos de ser todas unidas, ejemplo de fidelidad y hagámoslo todo a gloria de Dios y cumpliremos así con la exhortación del Apóstol: "orad sin cesar".

ORACIÓN:

Señor Dios y Padre nuestro: Reunidas hoy en tu nombre, queremos agradecerte por este nuevo privilegio que nos has dado de presentarnos ante tu santa presencia para edificarnos mutuamente y fortalecernos en nuestro deseo de trabajar unidas en el seno de tu Iglesia para el adelanto de tu obra. Te adoramos bendito Padre por todas las bendiciones y dones que nos concedes en cada momento de nuestras vidas, por la salud, la Paz y la felicidad de nuestros hogares y te rogamos nos ayudes a ser en ellos, reflejos de tu luz purísima, de tu amor constante. Bendice Señor esta reunión e ilumina nuestro entendimiento, para que podamos comprender mejor cuál es la responsabilidad de todas y de cada una de nosotras como socias de esta Liga y como mujeres Cristianas. Danos tu ayuda indispensable para poder cumplir con tu santa voluntad. Perdona nuestras faltas y apiádate de nuestra debilidad humana. En tus manos Señor, encomendamos lo poco que hacemos para que con tu bendición pueda ser de mucha utilidad en tu servicio. Haznos más consagradas y más fieles para que llevemos más frutos para tu gloria. Líbranos de egoísmo y vanidad y llénanos de tu Santo Espíritu de Amor. Te rogamos, ¡oh, Dios!! bendigas también a todas las demás Ligas que trabajan en distintos lugares para que unidas espiritualmente con nosotras en el mismo ferviente anhelo de ser útiles, scámos una gran fuerza de consagración y un testimonio viviente de fe en medio de las almas que nos rodean. Extiende también tu misericordia sobre nuestras familias, todo te lo imploramos por el Salvador. AMEN.

Elisa Allío de Hunziker.

Quedan disponibles algunas acciones al tipo de 115 o/o a integrarse en el mes de abril de 1950. Si tiene interés escriba a

"CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A."

Est. Tarariras

Este trabajo iba a ser presentado en la Liga Femenina de Miguelete, cuando la muerte sorprendió a su autora. Sus compañeras resolvieron su publicación en "Página Femenina", en memoria de la querida compañera desaparecida.

ENTRE NOSOTRAS

C. D. de la F. F. V.: El 22 de marzo sesionó esta comisión, asistiendo todas sus miembros. Se fijaron las fechas de visitas a las L. F. del Uruguay, las que han sido comunicadas a cada entidad. Se enviará un saludo a todas las Ligas federadas al comunicarles algunas resoluciones, especialmente en lo que se refiere a la parte administrativa.

Estampillas misioneras: Estas estampillas son enviadas a la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera en Londres, que es la madre de todas las Sociedades Bíblicas. Desde B. Aires, donde remitimos las nuestras, se envían periódicamente miles y miles de estampillas. Todas las Ligas debieran contribuir en esta interesante obra. La reina de Inglaterra visitó días pasados el "rincón de las estampillas", en la Sociedad Bíblica, demostrando su interés.

Una socia de la Liga puede encargarse de recibirlas y remitirlas al Sr. S. Clegg. Casilla de Correo N.º 72. Buenos Aires, teniendo cuidado de no arrugarlas para evitar de hacer de nuevo el trabajo de ponerlas en condiciones de ser usadas.

Liga de oración: Amiga lectora, forma también parte tú de esta Liga. Ora por los cultos dominicales, por el Pastor de tu iglesia, y para que ésta sea viviente y avance.

No esperes para unirte a nosotras, hazlo hoy!

Ministerio Femenino: Cuando esta "Página" aparezca ya se hallará trabajando en nuestro distrito una obrera cristiana. Es el comienzo de una obra que puede ser de vastas proyecciones. Nuestro afecto y oraciones acompañen a esa obrera del Señor.

Escuela Universitaria de Enfermería: Después de varios años de intensa labor por parte de una Comisión nombrada al efecto, se abrió la escuela de enfermeras. Hermosa oportunidad para las jóvenes de 18 a 25 años que han cursado estudios liceales. Los estudios son gratuitos, así como el alojamiento. (Para ésto ha sido cedido un pabellón del hotel Miramar).

Las estudiantes sólo deben adquirir su equipo y proveer para sus gastos personales.

Es una oportunidad para todas las jóvenes que sienten vocación para la enfermería, y sería de desear que estudiaran muchas señoritas evangélicas, que luego podrían hacer sentir su influencia en tan noble como abnegado trabajo.

Colonia Valdense: En una amable reunión, más de cincuenta socias de la Liga Femenina despidieron á la Sra. Alicia P. de Negrin que con su esposo se harán cargo de la Iglesia de Tarariras. En su estada en esta localidad, la Sra. de Negrin se conquistó muchos afectos que las Sras. quisieron testimoniarle. Rodeando una mesa bien servida se pasaron gratos momentos; se cantaron himnos y canciones, se obsequió a la homenajeada con un hermoso cuadro. Una vez más deseamos a la Sra. de Negrin muchas bendiciones y le agradecemos su colaboración.

INFORME DE LA COLONIA DE VACACIONES

Esta actividad por la cual las Ligas Femeninas demuestran siempre vivo interés, se desarrolló como en años anteriores, por un período de 15 días (12 a 27 de enero) favorecida por un tiempo excelente.

El número de acampantes fué inferior al de 1949, no habiendo concurrido niños de Miguelete, Rosario, ni La Paz. A pesar de ello, el espacio fué reducido porque no se contó con el rancho destinado a descanso de pastores.

Los niños se clasifican en dos grupos: becados y no becados. De los primeros hubo 26 y de los segundos 10. Los niños no becados pagan una cuota doble, de modo que su presencia constituye una ayuda financiera. Sin embargo el primer lugar en la inscripción corresponde siempre a los becados, pues en ellos se ha pensado muy especialmente al instituir esta clase de campamento.

Según las localidades de que provienen pueden distribuirse del modo siguiente: Tarariras 8, Rocha 1, Colonia 3, Boca de Rosario 1, Dolores 8, Colonia Valdense 5, San Pedro 2, Juan Lacaze 2, Montevideo 2, Ombúes de Lavalle 2, Colonia Suiza 1, Riachuelo 1. Todos acusaron un buen aumento en el peso y gozaron de muy buena salud.

En mi carácter de directora debo manifestar mi gratitud para con el grupo de colaboradores eficientes y entusiastas que tanto contribuyeron al éxito del campamento. Estos son Juana O. de Caffarel, Nancy Riecea, Iris Malan, Rodolfo Negrin y Darío Salomon, Mario Salomon, Myriam Baridon y Lilio Pons.

Nuestro más profundo agradecimiento a todos los donantes de productos alimenticios,

ropa usada, golosinas, material para trabajos manuales, dinero, etc., así como a las señoras que elaboraron el dulce donando además la fruta necesaria. Se recibieron numerosas visitas entre las cuales destacamos a las señoras de las Ligas Femeninas de San Salvador y Cosmopolita, trayendo importantes donaciones. El programa que se siguió fué similar al de años anteriores: lecciones y cultos, ensayos de canto, gimnasia y natación, juegos dirigidos y excursiones. En general los niños demostraron vivo interés por todas las actividades.

En este Campamento se propuso hacer una "colecta de cajones", con el fin de dotar a los ranchos de pequeños armaritos que mucho facilitarían el poder mantener el orden en las habitaciones. Agradecemos a todas las personas que nos envíen cajones (tipo cajón de kerosene). A todas las Ligas Femeninas nos permitimos pedir que mantengan y si es posible aumenten su interés por nuestra Colonia de Vacaciones.

Blanca E. Pons,
Direct.

Emita Gilles,
Adm.

———oOo———

¿Qué haría Jesús?

¿No es verdad que el tiempo ha llegado para que los descípulos de Cristo muestren al mundo una nueva y más práctica forma de cristianismo? Vosotros los que vivís en esta grande y pecaminosa ciudad podréis responder a mis preguntas mejor que lo que yo lo puedo hacer.

¿Es posible que marchéis tan descuidadamente, tan sin reflexión, sin preocuparos de la terrible condición de los hombres, mujeres y niños que están muriendo en cuerpo y alma por falta de ayuda cristiana? ¿Es materia que nada os concierne el que el alcohol esté sepultando más miles de seres humanos que la misma guerra?

¿Es materia que tampoco os importa el que vaguen por vuestras calles millares de brazos útiles para el trabajo, y no solamente por las calles de vuestra ciudad, sino por las de todas las ciudades clamando por trabajo, impulsados al crimen, al suicidio, porque no lo encuentran?

Me diréis que esto no es negocio vuestro. Que cada uno se guarde a sí mismo.

Pero ¿no es verdad, y vosotros creo pensáis como yo, que si cada uno de los cristianos de América caminase en "los pasos de Jesús", la sociedad en sí misma, el mundo de los negocios y todo el sistema político cambiaría tanto que los sufrimientos humanos se reducirían a una mínima expresión?

¿Cuál sería la consecuencia si sólo los miembros profesos de esta ciudad procurasen hacer lo que Jesús haría? No es posible decir en detalle hasta dónde llegaría pronto su acción. Pero es fácil decir, y esto es verdad, que en el momento que eso se hiciese, el gran problema sociológico de actualidad hallaría también la respuesta precisa. ¿En qué han de consistir las pruebas de un discípulo de Jesucristo? ¿Las han cambiado o modificado las influencias, el medio que nos rodea? Si Jesús estuviese hoy en el mundo ¿no llamaría a algunos de los que pasan por ser miembros de su iglesia para decirles lo mismo que dijo al joven de quien nos habla el Evangelio, al que ordenó dar sus riquezas a los pobres y seguirle? ¡Estoy cierto que haría esto, sí, con cuantos están más poseídos de sí mismos que del Salvador! La prueba de toque vendría a ser así la misma hoy que entonces. Creo que Jesús enseñó y ordenó entonces, lo mismo que mandaría hoy, como condición de seguir sus pasos; no importa los sufrimientos que impusiera el ser su discípulo. La gran abnegación y desprendimiento que exigió cuando él vivió sobre la tierra, exígela aún; y, con lealtad y franqueza enseñaría él hoy como cuando vivió en este mundo: "Si no renunciareis a todo lo que poseéis, no podéis ser mis discípulos".

¿Cuál sería el resultado, repito, si en esta ciudad, cada miembro de la iglesia se determinase a hacer lo que Cristo haría? No es fácil decirlo, diré por segunda vez, en detalle, ni medir sus resultados. Pero todos nosotros sabemos perfectamente que muchas cosas condenables de las que hoy se practican por los cristianos, sería imposible se continuasen practicando. ¿Cómo se conduciría Jesús con las riquezas? ¿Cuáles serían los principios con que él reglaría el uso del dinero?... ¿Cómo se comportaría Jesús con esos grandes ejércitos de desocupados que vagan por nuestras calles en actitud desesperada?

¿Qué haría Jesús colocado en el centro de nuestra moderna civilización, viéndola correr apresuradamente tras el becerro de oro?... Si Jesús estuviese hoy día en el mundo y formase parte de la vida comercial e industrial de nuestra época ¿nada le preocuparía, nada sentiría, nada haría, nada diría en presencia de estos hechos?... ¿Qué haría Jesús? ¿No es lo mismo que lo que deben hacer sus discípulos? ¿No ha ordenado él que sigan sus huellas? ¿Qué es lo que está sufriendo la cristiandad actual por Jesucristo?

(De **"En sus Pasos"**, de Carlos H. Sheldom)

———oOo———

Mirando vivir

Conciencias débiles. — San Pablo recomienda a los corintios tener cuidado en su conducta diaria, de no herir la conciencia débil de algún hermano. Hay ciertamente muchas cosas que en sí no son malas, pero que algunos cristianos consideran tales. Cristianos no menos sinceros seguramente, menos desarrollados quizá — o más adelantados aún que nosotros — se detienen excesivamente — según nosotros — en ciertos detalles, en fórmulas, en apariencias que a la vasta mayoría no llaman la atención. Los que nos consideramos quizá más maduros en la vida cristiana, no debemos ser impacientes o intolerantes con tales hermanos: respetemos sus escrúpulos, privándonos, si necesario fuere de actitudes lícitas sin duda alguna, pero que podrían hacer mucho daño a otros. Así lo exige el bien entendido amor cristiano.

Buena voluntad. — Es ciertamente admirable cuánto se puede hacer con buena voluntad: buena voluntad hacia la tarea que nos espera, como hacia las personas con quienes tenemos que trabajar. Un espíritu bien dispuesto a la acción conjunta, es como el buen lubricante que hace andar los ejes y los engranajes de la actividad social, sin chirridos ni rozamientos, sin demoras ni entorpecimientos.

Pruébese, por el contrario, de poner "cara de vinagre" a toda cuanta tarea se nos ponga a tiro; búsquense todos los defectos posibles e imaginables en aquéllos con quienes tenemos que tratar y trabajar; cuídese uno muy bien de que sean reconocidos y respetados todos y cada uno de sus derechos... y se verá que todo anda mal, que las cosas no se hacen, que nos amargamos la vida... en fin: que ésta anda como máquina a la que en vez de aceite se le hubiese echado arena...

Ser bien visto. — Es inconcebible cuán poco les importa a muchos seres humanos — Cristianos, unos, gente del mundo otros — el concepto que sobre su persona y su conducta dejen en los demás. Parecen creer que con dar la espalda e ignorar el torbellino de pensamientos ingratos que sobre su actuación se teje en derredor, todo está arreglado. Pero amigo ¿no es mucho más agradable pensar que por donde hemos pasado dejamos un recuerdo grato y agradable? Cumplamos con gozo nuestros deberes; no hagamos entuertos a otros con tal de beneficiarnos en algunos vintenes o en alguna comodidad; que será entonces mucho más lo que perderemos en nuestro personal valer en el mundo.

El concepto que dejamos a nuestro paso por la vida, puede ser comparado a alguien que pasa a nuestro lado, llevando algún recipiente, un envoltorio quizá: puede ser que deje un olor agradable; o todo al contrario. ¿Qué ambiente dejamos nosotros al pasar? Es más importante de lo que a primera vista parece: pues ese ambiente no lo podemos crear artificialmente con bonitas palabras o con poses estudiadas y artificiales: el perfume de nuestra vida, o el recuerdo desagradable de su paso, son inevitablemente el trasunto fiel de nuestra verdadera y real personalidad.

———oOo———

La única meta

El logro de la dignidad humana.

La única meta del hombre debería ser el logro de la dignidad humana con todas sus implicaciones. En otras palabras, todas las adquisiciones intelectuales, todas las facilidades que la sociedad pone a su disposición —escuelas, universidades, laboratorios, bibliotecas,— todas las ofrecidas por la religión; todas las ocasiones que se le presentan para desarrollar sus aptitudes, su trabajo, su descanso, debe considerarlos como instrumentos destinados a mejorar su personalidad y su ser moral y a hacerlos

progresar. Comete un error si ve en la educación y en la instrucción los medios para aumentar el campo de su actividad intelectual, su poder o su prestigio, o como un medio para enriquecerse materialmente. Debe utilizar su ciencia y su cultura para mejorarse moralmente y para efectuar otros progresos. La instrucción es estéril si se le considera un fin en sí misma, peligrosa si está subordinada a sentimientos egoístas o a los intereses de un grupo. La acumulación del conocimiento, por considerable que sea, no confiere ninguna superioridad al hombre si se la utiliza sólo en lo exterior y si llega al fin de su vida sin haber evolucionado profundamente como elemento responsable de la humanidad. Debe volverse ciego a la perversidad que lo rodea y no dejarse desviar de su camino por las trampas que se abren bajo sus pies. Debe vencer su desagrado y fijar su visión en la belleza que emana de su interior, porque esa belleza será tal vez hoy una ilusión, pero es la verdad del mañana.

Combata y persuádase el hombre a sí mismo antes de tratar de persuadir o combatir a los otros. Por todos los medios a su disposición, debe concentrar su voluntad en la construcción de una fe inconmovible, aún cuando sólo sea fe en la dignidad y en el destino del hombre. El método que emplee no tendrá importancia...

Sólo cuenta el esfuerzo sincero. Este esfuerzo es el que afirma el parentesco espiritual de los hombres y el vínculo que establece entre ellos es más real que ningún otro. Llegará un día en que, como resultado de la evolución, la perfección moral latente en una pequeña minoría, florecerá en la mayoría así como la comprensión universal y el amor que irradia Cristo. Entre tanto, la única manera de preparar ese advenimiento es mejorar al hombre. Trabajando para perfeccionarse, para erigir un templo interior, juzgándose a sí mismo sin complacencia, el hombre inconsciente da forma a un alma que se extiende y rebosa a su alrededor ansiosa de difundirse en las otras almas. Buscándose a sí mismo encuentra a su hermano. Para progresar debe luchar consigo mismo; si se conoce realmente aprenderá a tener indulgencia y las barreras que lo separan de sus vecinos se desmoronarán poco a poco. No hay otro camino hacia la solidaridad humana que la búsqueda y respeto de la dignidad individual.

Lecomte de Noüy.

———oOo———

"La vida es muy corta para hacerla pequeña"

Las palabras de Disraeli que encabezan estas líneas son mi cita preferida. Ellas han sido mi sostén en más de un trance amargo. A menudo nos dejamos perturbar por pequeñeces que debiéramos despreciar y olvidar. Quizá se muestre ingrato un hombre a quien favorecimos..., tal vez se expresa mal de nosotros una mujer en cuya amistad confiábamos... o nos rehusan una recompensa a la cual nos considerábamos acreedores. Esos desengaños, por herirnos en lo vivo, nos privan del sueño y ponen trabas a nuestra labor. Pero, ¿no es absurdo que así sea? Henos aquí, en este mundo, con unas pocas docenas de años por vivir, y malgastando horas irreemplazables en cavilar sobre contrariedades de las que, en breves meses más, nadie se acordará, ni nosotros mismos. No; no hagamos tal; consagremos la vida a acciones y sentimientos que valgan la pena, a pensamientos superiores, a afectos sólidos y a empresas duraderas. En verdad, la vida es muy corta para hacerla pequeña.

André Maurois.

———oOo———

Bancarrota de ideales, triunfo de personas

No hace mucho, leí un libro recién salido a luz, que me deleitó tanto por su fondo doctrinal, como por su forma literaria. El autor es un moderno filósofo alemán, cristiano de los buenos, Karl Heim; el título del libro, "The Church of Christ and the Problems of the Day", La Iglesia de Cristo y los Problemas de Hoy.

Según él, a pesar de las tendencias materialistas de nuestros días, el mundo se halla hoy en circunstancias de comprender mejor la esencia del Cristianismo que hace nada más que unos años, porque éste no se estriba en un conjunto de doctrinas o en un sistema filosófico, sino en una persona: Cristo.

Hace apenas unos lustros el mundo estaba regido por doctrinas e ideales. ¿Quién, por poco que haya vivido o leído, no se ha topado en son de triunfo con las tres mágicas palabras que desde la Revolución Francesa se repitieron de boca en boca, como panacea universal para todos los males sociales: Libertad, Igualdad, Fraternidad? Y ¿quién, después de la gran guerra, no ha venido a darse cuenta de la vaciedad o impracticabilidad de tales ideales? Y lo mismo que hemos presenciado el paso a la historia de tan socorrido lema social, somos testigos de la bancarrota de otros muchos sistemas y doctrinas que en épocas recientes han estado en boga.

Es que, en nuestros días, las personas han venido a sustituir a los ideales y a las doctrinas. Hoy es el Jefe, el Héroe, la Persona, la que domina y arrastra. No importa cuales sean sus ideales y programa: puede ser que no tenga ninguno, o que las ideas que vierta sean las más triviales y comunes; pero disparadas por el Jefe, a quien no se le discute ni se le duda, éstas adquieren un tono y un sentido mágico que fascina a sus secuaces. Ni Mussolini, ni Hitler, ni Stalin, por no citar más que a los más salientes, han ofrecido concepto alguno nuevo; pero lo manoseado y vulgar, saliendo de sus labios, es más que dogma infalible para millones y millones de individuos. Y no es que esta confianza ciega en el Jefe la produzcan sus cualidades personales, aunque en algunos casos éstas contribuyan al éxito, no; es que el mundo está hastiado de programas, ideales conceptos bellos, y convencido de su futilidad, busca instintivamente el remedio a sus dolencias en la sumisión a la persona.

Ahora se comprenderá por qué el hombre está en condiciones de comprender lo que es el Cristianismo hoy mejor que hace unos años.

El Cristianismo no lo forman doctrinas, ni conceptos dignos y sublimes, aunque éstos se encuentren en él. El Cristianismo es Cristo, y la puerta para entrar en él la forman la fe y la confianza absoluta en la Persona de Cristo.

Así lo entendieron los primeros cristianos quienes al encontrarse se daban saludo: "En El"; cuando se perdonaban lo hacían "en presencia de Cristo"; vivían "con El"; resucitaban "con El", para estar siempre "a su lado". Fué precisamente el deseo de hacer un cuerpo ordenado de doctrina de las palabras de Cristo lo que condujo a

Solares

se venden próximos al Brisas del Plata y a la carretera que une C. Valdense y C. Suiza.

Por más informes dirigirse al señor Alfredo Ricca.

Balneario "La Perla de Rocha"

Venta de Solares al contado y a plazos, en cuotas de $ 5.— por mes.

Títulos a disposición de los interesados

Informes y Planos:

En Colonia Valdense: Heriberto Negrin. Tel. 27

En Nueva Helvecia: Luis A. Casal, Tel. 175

O a su propietario: Carmelo Corvino

Tengo para la venta 4 Fracciones de Campo en Rocha, todos sobre carretera, con y sin población

Paraguay 1410, UTE. 8-78-11 - Montevideo

Venta de Chacras en C. Valdense

Se venden en C. Valdense las fracciones de campo de la sucesión María Berton de Pontet que se determinan a continuación:

1.º — Una chacra con frente a camino carretero, compuesta de 10 hectáreas, amplia casa de material de seis piezas, cocina y cuarto de baño, luz eléctrica, un galpón de cinc, un galpón de material, una casita para peones, molino, frutales diversos, etc. Dista 2.800 metros del Hotel Brisas del Plata.

2.º — Dos fracciones de 5 hectáreas cada una, alambradas, distantes 300 metros de la conocida casa de comercio de Ingold.

TRATAR CON MILANO BABER Y CIA.

Teléfono 64 - Nueva Helvecia

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Tarariras (Colonia).

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND - UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND - UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico - Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Téléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. GUIDO HUGO NEGRIN. — Medicina General y Cirugía. — Blandengues 1510. — Teléfono: 2-85-50. — Montevideo. — Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 19 horas.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1.er Piso, escrit. 9. Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Téléf.: 4-76-41. Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

disputas, disquisiciones doctrinales, y llevó al olvido de su persona.

Deseansa, pues, sobre cada cristiano, según sus posibilidades, la responsabilidad de dar a eonocer a un mundo ahito de vanos ideales y de programas hueros la Persona de Aquél al que inconscientemente busca, y que llama a su seguimiento no por la fuerza, sino por el amor; no por la esperanza de un premio o recompensa, sino por la necesidad que el que le eonoce siente de vivir en íntima y perpetua comunión con El.

———oOo———

Sociedad de tipo único

Al observador de la historia humana no le habrá pasado desarpecibido el anhelo que desde un principio se ha manifestado en todos los pueblos para la realización de la asoeiación perfecta y permanente de la humanidad. Como resultado de esta ansia han surgido acá y allá grupos parciales, que han formado la felicidad de unos pocos; pero la sociedad más amplia, católica, que abarque a todos los individuos de toda una nación, ya que no a todas las naciones de la tierra eontinúa siendo el sueño de unos pocos y la irrisión de los más. Y la explieaeión es fácil: tales alianzas y asociaciones se basan en intereses y convenieneias muy superfieiales y accidentales, y son víctimas de la misma transitoriedad del fundamento.

Si se ha de llegar algún día a la cristalizaeión de este ideal humano debe tener como principio de cohesión un poder moral, una fuerza de gravedad espiritual que armoniee los elementos discordantes y disociadores que existen innatos en la humanidad. Esta es precisamente la sociedad de tipo singular y único que Cristo nos ofreeió y dejó establecida a su paso por la tierra.

Es un hecho universalmente reconocido que nuestro globo consta de un incontable número de elementos separados, cuya cohesión se debe únicamente a una fuerza de atraceión central, que los conserva unidos. Si esta fuerza dejase de actuar por un momento, los componentes de la tierra se disgregarían catastróficamente dejando ella de existir. Cristo, al establecer su sociedad, que llamó **Ecclesia**, la dió como centro de dinamismo y atracción a Dios, su Padre: no un Dios de concepción vaga e impreeisa, sino un Dios que es Padre, y como tal está alerta a las necesidades y latidos del corazón de sus hijos. Como cabeza y fundamento de esta sociedad de espíritus está él mismo, quien es el único eamino para llegar al centro, que es Dios, su Padre y nuestro Padre. Esta sociedad cristiana, está **Ecclesia**, (de intento evito usar el término **iglesia**, por la tergiversación y limitado sentido que a la palabra se da entre nosotros) es una comunión vital de personas que están unidas entre sí por lazos nuevos y únicos, porque primeramente están unidas a un eomún Señor. La **Ecclesia** no es una coleeeión de unidades sostenidas en unión de una manera humana; es un cuerpo, una unidad espiritual, que recibe su unión y cohesión de una **Cabeza Espiritual**. No es un club, no es una asociación de individuos privilegiados, con grados diversos de autoridad para que unos cuantos disfruten de privilegios que se niegan a otros; es un medio, un instrumento para hacer salir de entre la inmundicia y mentira que prima en las sociedades humanas a los que se sienten llamados a entrar por regeneración del espíritu en esta asociación universal de espíritus capitaneados por su invisible Cabeza, que es Cristo. Pretender asignar cabeza humana a una sociedad de índole neta y exclusivamente espiritual es adulterar el espíritu de su fundador. En los primitivos tiempos de su existencia, la presencia de su Cabeza fué la que inspiró el heroísmo de sus miembros, a pesar de que no la podían palpar con sus manos ni ver con sus ojos del cuerpo. El estaba vivo. El mero recuerdo de su Maestro no hubiera sido suficiente para obrar el prodigio de la perpetuación de la **Ecclesia**. Esta continúa la misma; el tiempo no la ha cambiado, no obstante las múltiples falsificaciones que de ella se han heeho. Comenzó siendo una sociedad espiritual, y continúa siendo tal; una sociedad, no una igualdad, porque entre los miembros existen innumerables diferencias de capacidad y actividades; una armonía en esta variedad, no una monotonía; y todas estas diversidades quedan borradas y bellamente armonizadas por el amor único que se deriva a todos los miembros de la vitalidad de su Cabeza: Cristo.

———oOo———

El punto de apoyo

Entusiasmado el célebre geómetra siracusano Arquímedes con los admirables resultados que obtuvo con las leyes de la palanea, exclamó: "Dadme un punto de apoyo, y moveré la tierra"; pero el sabio griego desapareció sin que su reto fuera aceptado, y sus ambieiones nunca se vieron satisfechas. Desde entonces la ciencia ha progresado en forma por él insospechada, y ni aun así sus sueños se han podido ver realizados: la tierra ha seguido y sigue su curso inalterable.

Pero aunque no en el sentido físico del famoso geómetra, la tierra ha sido removida moral y espiritualmente más de una vez en su historia, aunque ninguna de ellas con la violencia, tan llena de benéfica paz, como la que transformó el mundo a la aparieión del Cristianismo. Apesar de la oseuridad, pobreza e insignifieaneia, que rodeó cuanto se relacionó con los primeros años de vida mortal de Cristo, había en su persona y su doctrina tal fuerza, energía y poder, que fué suficiente para cambiar la faz de la tierra en el orden moral, social y espiritual. No salió Cristo de los estrechos límites de Palestina, el país de los altos destinos, pero tal fué la vitalidad del fermento que sus palabras y su vida dejaron caer en los corazones que le escueharon que no tardaron en leudar la masa toda del mundo entonces civilizado.

Se neeesitaba un punto de apoyo para que la palanca del Cristianismo así implan-

tado en un pueblo, colonia, con todos los visos de esclavo del Gran Imperio Romano, traspasase sus estrechas fronteras y se universalizase. A los pocos años de desaparecido el maestro, un ciudadano romano, nacido en Tarso de Cilicia, de nombre Saulo, de vasta erudición y profundos conocimientos filosóficos y religiosos, fariseo de los fervientes, se hallaba en la ciudad sagrada, empapándose en las enseñanzas y tradiciones de su raza en las aulas del destacado Rabino Gamaliel. En su trato y andanzas por la santa ciudad de Jerusalem llegó a enterarse de la tragedia ocurrida pocos años antes en la persona de un tal Jesús, que se había abrogado nada menos que el oficio de Mesías, tan ansiado por su oprimido pueblo como su libertador. A medida que llegaban a sus oídos los progresos alcanzados por los discípulos del, para él, infame usurpador, aumentaba en su corazón el odio contra los que adoptaban tan peregrino sistema de doctrina y de vida.

Se hace menester leer el relato vivo, excitante y conmovedor que el mismo Pablo hace repetidas veces en sus escritos, de cómo respirando su corazón volcánico odio para con los que sarcásticamente eran llamados "**los del camino**", por el nuevo camino de vida que enseñaban, pidió autorización y cartas a las autoridades de Jerusalem para salir al encuentro de los que huían de la persecución jerosolimitana y destruirlos dondequiera los encontrara; cómo hallándose camino a Damasco, la ciudad comercial, donde los perseguidos estaban afluyendo, al mediodía, cabalgando brioso corcel, con otros jinetes de sus ideas, una luz sobrehumana les sobrecogió, a él le derribó en tierra y oyó la misma voz de aquel Jesús, cuyo nombre era para él símbolo de blasfemia; cómo se entabló, en medio de aquel torbellino, admirable diálogo entre el jinete derribado y la voz misteriosa, que concluyó con el "Señor, ¿qué quieres que haga?", de Saulo. El fiero león se había transformado en manso cordero; el perseguidor, en vencido; el amenazante fariseo, en sincero cristiano.

Esta transformación mental y espiritual de Saulo constituyó el punto de apoyo que el Cristianismo necesitaba para dar a conocer al mundo el poder de que disponía. El mismo Saulo fariseo, convertido ahora en Pablo cristiano fué el que apoyado en la energía y ánimo extraordinarios que le comunicaba la persona de aquel de quien antes había sido el más acérrimo perseguidor, se sintió llamado a hacer llegar los ecos del nombre de Cristo más allá de los confines de Galilea y Palestina, llevándolos, en medio de toda clase de obstáculos y con peligro de su vida, a Europa, logrando alcanzar hasta el mismo palacio del César Romano. A su elocuencia y entusiasmo nadie se pudo resistir. "Todo lo puedo en aquel que me fortalece", exclamó él, y judíos y gentiles, ricos y pobres, vasallos y gobernadores, sacerdotes y reyes, recibían atónitos la palabra de aquel que impertérrito proclamaba con convicción, osadía y elocuencia la virtud del Nombre, que es sobre todo nombre, y ante el cual deben doblar su rodilla las criaturas todas de los cielos, de la tierra y de los infiernos. Para Pablo no había argumento más sólido y convincente de su nueva fe, que el testimonio de sí mismo, el cambio radicalísimo que en él se había obrado, por el poder precisamente de aquel que ahora anunciaba.

Fué ésta la fe que venció al mundo, el punto de apoyo que se necesitaba y que le dió completa vuelta, y los que ahora vivimos y gozamos de los beneficios de este movimiento, bien será que no olvidemos que el Cristo que Pablo anunció "es el mismo ayer, hoy y por los siglos".

———oOo———

¿Por qué se calla?

Si hay un Dios, ¿por qué se calla? Es el sentimiento que en una u otra forma ha cruzado la mente de toda alma, que ha sido, injustamente a su ver, víctima del sufrimiento y del dolor. Ni qué extrañar tiene, porque, en verdad un cielo siempre silencioso, un Dios que no habla, cuando el hombre cree que debería hablar, es el misterio más profundo de nuestra existencia, que ninguno de los más grandes genios ha sido capaz de sondear.

El filósofo y orador latino, Cicerón, habló por boca de muchos al decir: "El Soberano del universo es, hablando en general, un buen Soberano; pero teniendo tantas cosas entre manos no le queda tiempo para atender a los detalles".

No es indicio, sin embargo, de seria reflexión y respetuoso ánimo atribuir al Creador del hombre el mero papel de espectador de los asuntos humanos.

En primer lugar, Dios no deja de intervenir en las cosas del hombre por falta de poder, pues cuantos en él tienen fe, reconocen, como una de sus esenciales características, la omnipotencia; ni por falta de interés en los sufrimientos y necesidades humanos ya que nadie podrá poner en tela de juicio que Cristo sufrió inocentemente y que, si en algún caso de persecución injusta Dios debiera haber intervenido, debiera haber sido en el de su Hijo, en quien él había declarado que se complacía.

Deben existir, por consiguiente, poderosísimas razones para que Dios permita que el inocente sufra, si es que en realidad el que sufre es inocente.

Pero, ¿no sería ridículo que un hijo se atreviera a pedir cuenta y razón a su padre de los actos que éste ejecuta, simplemente porque el hijo no ve el motivo de tal proceder?

¿Sería justo Dios si, para impedir el daño que un conductor de carro en estado de beodez va a causar a seres inocentes, interviniera suspendiendo el curso natural de los acontecimientos?

¿Sería Dios el Dios autor de las leyes naturales, si para evitar las dolencias físicas que sobrevienen a un hijo de un padre alcohólico o vicioso impidiera la acción natural de la ley de la herencia? No: Dios ha hecho al hombre libre, y es irracional e injusto pretender culpar a Dios por los desvaríos del hombre y los abusos de la libertad de que le ha dotado. Dios no interviene, Dios se calla, porque el hombre es libre y responsable ante él de sus actos y sus consecuencias.

"Dios ha cometido un gran error", dijo un caballero cristiano a un amigo que se quejaba de que Dios, siendo poderoso y sabio, no arreglara mejor los asuntos humanos: "Dios no le ha consultado a Ud. Si le hubiera consultado, seguro que Ud. le hubiera hecho algunas oportunas sugerencias para el mejor gobierno de este mundo desquiciado que habitamos". El amigo se dió pronto cuenta de la ironía.

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila

Abogado — Escribano

Avda. Artigas 288 — **Teléf. 200**

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ

NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.
Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.
Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia. — **Teléf. N.º 97**

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 25 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

SOLARES

se venden en el centro de C. Valdense. Desde $ 0.25 el mt., con facilidades. Ubicación muy buena, sobre carretera, entre el Liceo, Escuela de 2.º Grado y Hotel Brisas del Plata.

Dirigirse a:

"VILLA MARGARITA" — Colonia Valdense

Casa ARMAND-UGON
REPRESENTACIONES
Agente MINEAPOLIS MOLINE; Camiones ACLO y FEDERAL. Refrigeración KELVINATOR;
Equipos de luz, bombas para agua, molinos a viento, sanitarios.-Agencia SCHELL-MEX
TARARIRAS **Teléfono 27** **DPTO. DE COLONIA**

ECOS VALDENSES

URUGUAY

TARARIRAS. — *Bautismos.* — Fueron bautizados en Tarariras, en lo que va del año en curso; *Alicia Elida Presto*, de Umberto Alejandro y Elida Victoria Lausarot; *Ruben Diz*, de Aquilino y María García; *Luci Raquel Costabel*, de Daniel y María Antonia Reberón; *Héctor Costabel*, de Amado y Erminda Ignacia García; *Alba Ana Bertalot*, de Eduardo y Juana Isabel Charbonnier; *Alba Marina Vardacosta*, de Demetrio y Alba Carrasco; *Juan Carlos Mario Dovat*, de Elbio Dante y Juana María del Huerto Porley; *Dino Andrés Fernández*, de Ramón y Julia E. Calixtro.

Enlace. — Fué bendecido por el Pastor Long, el 1.º del corriente mes el enlace de *Claudio Daniel Arduin* con *Aurora Susana Planchon.*

Cambio de Pastor. — Como fuera anunciado, el domingo de Ramos, 2 de abril, fué celebrado en el Templo un culto con Santa Cena; durante el mismo el Pastor Silvio Long se despidió del grupo de Tarariras, pues desde el día anterior, a pedido de la C. Ejecutiva, se hacía cargo con carácter interino de la novel Iglesia de Colonia-Riachuelo-San Pedro; al mismo tiempo presentó al Pastor C. Negrin, quien se hace cargo también provisoriamente de esta Iglesia. Pocos días después ambos Pastores se radicaban con sus familiares en sus respectivas congregaciones.

V. Congreso de Juventudes Evangélicas. — Con todo entusiasmo la juventud valdense de la localidad se apresta a recibir — desde el 29 del corriente al 1.º de mayo, el V. Congreso de la Juventud Evangélica del Río de la Plata.

ARTILLEROS. — *Presentación del nuevo Pastor.* — El domingo 2 del corriente, por la tarde, el culto fué presidido por los Pastores E. H. Ganz y C. Negrin; el primero vino a despedirse de este importante grupo de la Iglesia de C. Cosmopolita, que desde esa fecha pasa a integrar la Iglesia de Tarariras. Después del culto fué servido un té a los Pastores, miembros de los Consistorios, presentes y a sus esposas. A continuación fué celebrada una sesión, en que el Pastor y los Miembros del Consistorio de C. Cosmopolita se despidieron de los del grupo de Artilleros.

Unionistas. — Es esperada para el domingo 16 del corriente la visita de la Unión Cristiana de San Pedro que viene a visitar la de la localidad. ¡Bienvenidos!

N. VALDENSE. — Fueron bautizadas las siguientes niñitas: Mirta Susana Rameau, de Juan Esteban y Elsa Delia Cairus; Glenis Mercedes y Alba Doris Cairus, de Mario y Juana Rameau.

—El 4 de marzo fué bendecido el enlace de los esposos *Dino Rivoir-Ethel Félix.* Con tal motivo numerosos familiares visitaron esta colonia por unos días, entre ellos don Abel Rivoir, de Tarariras.

La señora Ema R. de Charbonnier, después de haber sufrido una intervención quirúrgica se va restableciendo.

La familia de don Juan Bastie se ha trasladado a Young; igualmente las señoritas Delia Rivoir, Nelly Gonnet y Aidelí Rostan para asistir al Liceo de esa localidad.

ARROYO NEGRO. — Con motivo de la Asamblea Anual de las Uniones Cristianas, llegaron hasta aquí numerosos visitantes; es de hacer notar que ese número, a pesar de todo, fué reducido pues se esperaban muchos más.

—Con muy buen resultado se realizó este año la Fiesta de la Cosecha. A pesar de ser esta colonia muy reducida, al rematarse las donaciones de los contribuyentes pasaron bajo martillo once vaquillonas y numerosas ovejas, además de otras muchas donaciones.

—La familia de don Armando Planchon se ha trasladado a Young para estar cerca del Liceo.

COLONIA COSMOPOLITA Y ANEXOS. — El culto del domingo 26 de marzo pp. fué presidido en Cosmopolita por el Sr. Ricardo Baridon. La reunión nocturna en Boca del Rosario estuvo a cargo del Sr. Eduardo Negrin, quien se acompañó con grupo de cantores. Agradecemos a estos hermanos su cooperación, en reemplazo del Pastor Ganz, quien en esos días realizaba su estada otoñal en la Congregación hermana de Alférez.

En los cultos de Viernes Santo y de Pascua, el Coro de Cosmopolita cantó himnos de circunstancia, bajo la dirección de su infatigable Director Sr. Juan Pons. Les expresamos nuestro reconocimiento.

El Domingo 2 del corriente, el Pastor Ganz y su Sra. esposa se despidieron oficialmente del Grupo de Artilleros, que ahora forma parte de la Congregación de Tarariras. Luego del culto, las Entidades Femeninas y Juveniles ofrecieron un té a los Pastores Ganz y Negrin y a los Miembros del Consistorio. En nombre de los presentes, hizo uso de la palabra el Anciano Sr. M. Alberto Baridon, agradeciendo al Pastor Ganz y su Sra. esposa su actuación durante un período de doce años; dió también la bienvenida al Pastor Carlos Negrin y Sra., llamados a hacerse cargo de la Iglesia de Tarariras.

En Cosmopolita el sábado 1.º del corriente, pedían la bendición sobre su enlace los esposos *Rogelio Villanueva - Iris Glaziela Briosso.* El Coro cantó un himno de circunstancia. Renovamos a los esposos nuestros mejores votos y les deseamos que Jesús sea siempre el huésped constante de su hogar.

Salieron para una estada en Córdoba, el Sr. M. Indelecio Baridon y su sobrina Betty Rostan. Los acompañó hasta Buenos Aires la Sra. Margarita Baridon de Rostan.

En gira de visita a sus hijas y demás parientes en Alférez y en Laseano, los esposos Pablo E. Benech y Celina Roher de Benech.

En goce de licencia, hállase en la casa paterna el Sr. Rubén Delmonte - Pons y su Sra. esposa.

El sábado 1.º del corriente, un grupo de amigos ofrecían una cena al Sr. Ronaldo Pons - Perrou, quien próximamente se unirá en matrimonio con la señorita Domiciana Machado, de Alférez.

ALFEREZ. — Visita del Pastor Sr. Emilio H. Ganz: Del 22 de Marzo hasta el 29, estuvo entre nosotros el Pastor Ganz, acompañado de su Sra. esposa Esther Giuni de Ganz. El motivo principal de su visita fueron, su venida bimensual a ésta y la fiesta de la cosecha que se efectuó el día 23 del mismo mes. Presidió el culto que se celebró por la maña-

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
UTE. 174

na el que fué bien concurrido y al cual asistieron numerosos los hermanos de la ciudad de Rocha y alrededores. Enseguida toda la concurrencia se trasladó al monte del hermano Elbio Gonnet, donde había asado con cuero a la venta a medio día, terminándose la fiesta de tarde con resultado satisfactorio.

El sábado por la noche en ocasión de la primera sesión de la U. J. Valdense, el Pastor Ganz tuvo a su cargo la parte devocional y luego de la parte administrativa, tuvo a su cargo la parte Cultural, disertando sobre costumbres de Etiopía, resultando todo muy interesante.

Culto de Confirmación y Santa Cena: Habiendo un pedido de Confirmación se efectuó en el culto del domingo de mañana, presidido por el Pastor Ganz y se celebró la Santa Cena, acercándose a la mesa un buen número de miembros de Iglesia.

Alocución por difusora Rochense: El domingo por la tarde se trasladó a la ciudad de Rocha acompañado de un doble cuarteto, para trasmitir por C. W. 37 Difusora Rochense, un primer mensaje de la Iglesia E. Valdense por esta emisora. El Pastor Ganz disertó sobre el tema "¿Quiénes son los Valdenses?". El doble cuarteto cantó dos himnos. Es satisfactorio destacar que fueron muy bien atendidos por el director de la emisora, señalando que sería de su agrado que estas transmisiones se efectuaran regularmente. Después de la trasmisión, se celebró un culto en casa del hermano Samuel Gauthier.

Catecismo: El Pastor aprovechó los días que estuvo entre nosotros para dictar clases de Catecismo por la mañana, siendo 10 los alumnos que aprovecharon este año, continuando durante el año con las clases el hermano Elbio Gonnet. Agradecemos todos al Pastor Ganz y Sra. su visita y todos sus mensajes.

Viajeros: Estuvieron entre nosotros varios días, de Cosmopolita y Exilda Paullier, el Sr. Pablo E. Benech y Sra. Celina R. de Benech, el Sr. Ricardo Ettlin y Sra. y sus dos hijas.

Despedida de solteros: Con motivo del próximo enlace de los jóvenes Domiciana Machado, Ronaldo Pons y Hugo Ricca, la U. J. Valdense demostró a éstos su aprecio, efectuando una reunión el sábado 8 de Abril, en la que se les obsequió 2 bonitos cuadros firmados por todos los concurrentes y chocolate y sandwichs, continuándose con mucho ánimo la alegre fiestita. Agradeció en nombre de los homenajeados el joven Hugo Ricca.

Enriquezca su vida!

El hombre es lo que lee...

COLECCION CARACTER.

JORGE WASHINGTON CARVER, el mago negro de las plantas, por Basil Miller, 196 págs. . . . . $ 1.80 o|u.

DAVID LIVINGSTONE, estudio de una personalidad dinámica, por James I. McNair, 347 págs. . . . . " 3.60 "

MARTIN LUTERO, emancipador de la conciencia, por Federico Fliedner, 171 págs. . . . . " 1.40 "

PARA LA VIDA ESPIRITUAL:

PUENTES DE AMOR, por Isabel G. V. de Rodríguez. Meditaciones poéticas, de índole espiritual, 158 págs. . . . . " 1.80 "

EL CANTARO ABANDONADO, por Miguel Rizzo. Reflexiones cristianas en torno al episodio bíblico de la samaritana, 133 págs. " 1.40 "

EN COMUNION CON LO ETERNO, por F. E. Estrello. Antología de trozos selectos religiosos, 213 págs. . . . . " 1.80 "

LA BIBLIA Y SUS FIGURAS RELEVANTES:

UNA HUESTE GLORIOSA, por Violeta Wood. La historia de los traductores de la Biblia, 188 págs. . . . . ".1.80 "

PABLO, SU VIDA Y SUS EPISTOLAS, por H. B. Bardwell. 2.ª edición de esta importante obra, sobre la actuación y doctrinas paulinas, 367 págs. T. $ 12.—. R. . . . . " 3.20 "

ESTA MALA GENERACION, por Arthur Southon. Biografia novelada de la vida de Moisés, continuación de la obra "Sobre alas de águilas", 243 págs. . . . . " 2.80 "

BREVE HISTORIA DEL APOSTOL PABLO, por Adam F. Sosa. Vol. VI, de la Enciclopedia Popular Evangélica, 96 págs. . . " 0.60 "

AUMENTANDO NUESTRO CONOCIMIENTO RELIGIOSO:

LA CARTA FUNDAMENTAL DEL CRISTIANISMO, por Sante Uberto Barbieri. Una inspiradora introducción al estudio del N. Testamento, 195 págs. C. $ 6.50. R. . . . . " 2.— "

HISTORIA DE LA REFORMA, por Tomás A. Lindsay. Obra fundamental sobre el tema. Vol. VIII de la Biblioteca de Cultura Evangélica, 510 págs. . . . . " 6.— "

UN ESTUDIO DE LA ADOLESCENCIA, por Frederick W. Stewart. Vol. II del Curso Normal Oficial, 182 págs. . . . . " 1.80 "

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Corrientes 728
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

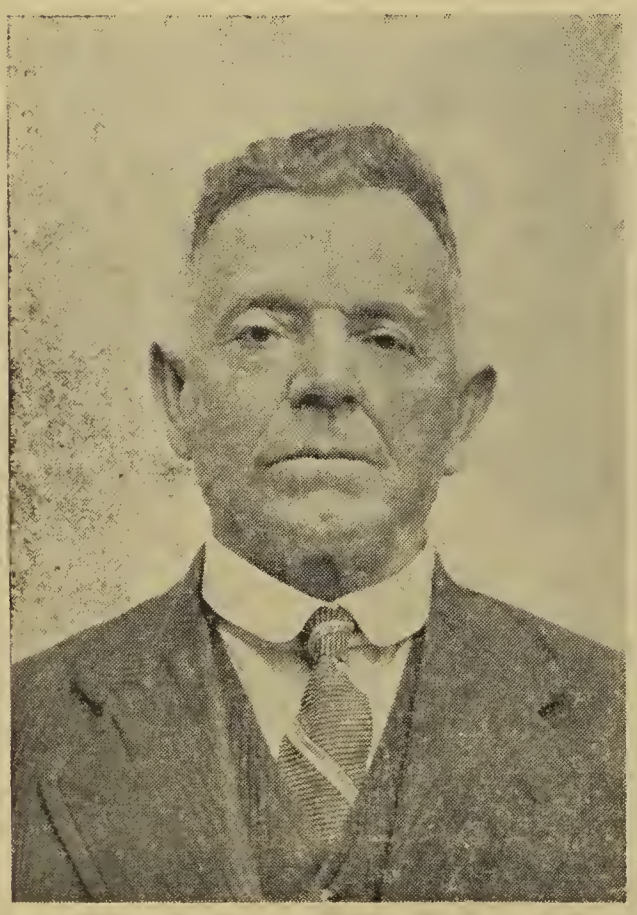
Colonia Valdense y La Paz: Samuel A. Malan.
Colonia Suiza: Elio Maggi.
Rosario: Carmelo Corvino.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Juan Lacaze: Srta. Graciosa Long.
Artilleros: Casa Long Hnos.
Quintón: Srta. Berta Gonnet.
Tararíras: Eduardo T. Davyt.
San Pedro: Elías R. Negrin, Ag. F. 8.
Estanzuela - Riachuelo: Delmo I. Negrin.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Elbio R. Charbonnier.
C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Alfredo Cairus Gay.
Concordia: Ernesto Charbonnier (Dolores).
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Arroyo Negro: Ricardo Gonnet, Estación Algorta, (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Médanos 1531.
El Alférez: Elbio Gonnet, Ag. M. 69.

ARGENTINA

Buenos Aires: Daly R. Perrachon, Camaeuá 282.
Colonia Belgrano y Rigby: C. A. Griot.
San Carlos: Edmundo Gardiol, San Carlos Sud. — FCSF.
San Gustavo: Esteban Garnier.
Rosario Tala: Juan Rostan, (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmas (F. C. S.).
Gral. San Martín: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malan.
Monte Nievas: Adolfo Cesan (F. C. O.).

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".



DAVID GONNET - PEYROT

Torre Pellice (Italia), 1.º|IV|1871 - Artilleros 2|III|1950

Colonia Cosmopolita. — El día tres de marzo pp. se realizó el entierro de los despojos mortales de *David Gonnet Peyrot*. Dejó su carrera terrenal a la edad de setenta y ocho años, después de las alternativas de una grave enfermedad, aliviada por el cariño y los cuidados con que lo rodearon sus hijos.

Una numerosísima concurrencia acompañó hasta el cementerio de Colonia, en donde los restos fueron inhumados en la tumba de familia.

Renovamos a todos los deudos nuestra profunda simpatía cristiana, en la esperanza certera de la resurrección de los muertos por los méritos de Jesucristo nuestro Salvador.

Nuestra Sección "GIROS"

Al realizar sus giros o traspasos de fondos, recuerde que nuestra Institución puede realizar giros sobre las siguientes localidades del país:

Artigas
Canelones
Carmelo
Cardal
Casupá
Castillos
Colonia
Conchillas
Dolores
Durazno
Florida
Fray Bentos
José E. Rodó
José P. Varela
Juan L. Lacaze
José Batlle y Ordoñez
Cardona
La Paz
Las Piedras
Lascano
Libertad
Los Cerrillos
Melo
Mercedes
Minas
Montevideo
Nueva Helvecia
Nueva Palmira
Palmitas
Pan de Azúcar
Pando
Paso de los Toros
Paysandú
Maldonado
Rivera
Rocha
Rodríguez
Rosario
Salto
Santa Lucía
San Carlos
San José
Sarandí del Yí
Soca
Tacuarembó
Tala
Treinta y Tres
Trinidad
Young
Guichón

Igualmente desde las localidades nombradas, puede girarse sobre nuestra localidad, utilizando las Cajas Populares y desde Montevideo, por intermedio del Banco Territorial del Uruguay, Banco de San José, Banco La Caja Obrera y Banco Comercial.

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

Horario de Invierno: Lunes a viernes de 13 a 17 horas — Sábados de 9 a 11

Estación Tararíras — Depto. de Colonia